

Kể từ ngày 30 tháng 6, tiểu bang Washington sẽ dỡ bỏ hầu hết các lệnh hạn chế để phòng dịch. Bảy mươi phần trăm cư dân từ 16 tuổi trở lên của tiểu bang đã được chích ít nhất một liều vắc-xin – đây là mức độ hợp lý mà Thống đốc Jay Inslee đã đề ra để Washington quay trở lại hoạt động bình thường.

Thêm vào đó, hơn 70% dân cư từ 16 tuổi trở lên của Quận King đã được *chích ngừa đầy đủ*, và đây là mức bảo vệ cao hơn cho cộng đồng.

COVID-19 vẫn còn tồn tại, và những biến thể vi-rút có khả năng lây nhiễm cao hơn vẫn đang tiếp tục lây lan. Tiếp tục các biện pháp phòng tránh là một điều đặc biệt quan trọng để bảo vệ những người không chích vắc-xin được và những người chưa thể chích vắc-xin.

Quận King cam kết đạt được [mức độ chích vắc-xin là 70% cho toàn bộ các nhóm dân cư và các khu vực \(trang web chỉ có tiếng Anh\)](#). Công việc của chúng tôi vẫn đang được tiến hành. Chúng tôi sẽ tiếp tục tập trung vào việc giúp người dân tiếp cận vắc-xin nhiều hơn thông qua các điểm chích ngừa di động, hỗ trợ các nỗ lực chích ngừa ở nơi làm việc, và các chiến lược chích ngừa dựa vào cộng đồng.

Những lệnh hạn chế nào sẽ được gỡ bỏ vào ngày 30 tháng 6?

Các địa điểm công cộng và những cơ sở kinh doanh như là các nhà hàng, siêu thị, cửa hàng, chợ, rạp hát, và bảo tàng sẽ được mở cửa với sức chứa không giới hạn. Và các quy định về giãn cách xã hội cũng không còn là bắt buộc. Mặc dù vậy, các cơ sở kinh doanh tư nhân có thể chọn giữ những quy định này.

Tôi có cần tiếp tục phải đeo khẩu trang ở nơi công cộng?

Khi bạn rời khỏi nhà, mang theo một chiếc khẩu trang sẽ hữu ích.

- Những người chưa chích ngừa hay chưa chích ngừa đầy đủ bắt buộc phải tiếp tục đeo khẩu trang khi họ đi vào những nơi công cộng trong nhà, theo [hướng dẫn của tiểu bang \(trang web chỉ có tiếng Anh\)](#).
- Những người đã được chích ngừa đầy đủ có thể chọn không đeo khẩu trang ở hầu hết các nơi công cộng.
- Các cơ sở kinh doanh được phép yêu cầu hoặc bắt buộc khách hàng và nhân viên của mình đeo khẩu trang.
- Tất cả các cư dân *phải* tiếp tục đeo khẩu trang ở bệnh viện và các cơ sở y tế khác, các cơ sở cải tạo, nơi cư trú cho người vô gia cư, trường học và các cơ sở giữ và trông trẻ, và trên các phương tiện di chuyển công cộng. Các nhà dưỡng lão tiếp tục hoạt động với [một chỉ dẫn](#) riêng biệt khác.

Liệu chúng tôi có thể tiếp tục yêu cầu việc đeo khẩu trang cho những người đi vào cơ sở kinh doanh hay tổ chức của chúng tôi?

Có, bất kỳ một cơ sở kinh doanh hay tổ chức nào cũng có thể yêu cầu mọi người đeo khẩu trang nhưng phải có những cơ chế hỗ trợ cho những người bị khuyết tật, như được miêu tả ở trong [Lệnh Y Tế về Khẩu Trang của Tiểu Bang](#). Khẩu trang bảo vệ trẻ em, những người có bệnh lý và những người chưa chích vắc-xin. Khẩu trang cũng mang lại thêm một tầng bảo vệ nữa cho những người đã chích vắc-xin.

Có những cách nào khác mà tôi có thể làm để giữ cơ sở kinh doanh hay nơi làm việc của tôi an toàn cho tất cả mọi người?

Để bảo vệ nhân viên, khách hàng và khách thăm, một số các biện pháp bảo vệ nhất định vẫn quan trọng, kể cả khi những quy định này không còn bắt buộc. Đại dịch vẫn còn đang ở bên cạnh chúng ta và vi-rút vẫn đang tiếp tục lây lan trong không khí.

- Người làm và khách hàng chưa được chích ngừa hay chích ngừa đầy đủ phải tiếp tục đeo khẩu trang.
- Tạo ra một môi trường nơi mà việc đeo khẩu trang được hoan nghênh (nếu không bắt buộc).
- Cải thiện hệ thống thông và lọc gió ở trong nhà (chỉ dẫn có ở tại trang web [Cải Thiện Không Khí Trong Nhà](#)).
- [Đông viên nhân viên đi chích ngừa \(trang web tiếng Anh\)](#) và đi xét nghiệm khi cần thiết. Cân nhắc việc sắp xếp chích vắc-xin ở nơi làm việc cho nhân viên.
- Tiếp tục tạo cơ hội tổ chức các cuộc tụ tập ngoài trời khi có thể.

Như mọi khi, rửa tay thường xuyên là một cách hữu hiệu đã phòng tránh sự lây lan của các bệnh truyền nhiễm.

Tôi có thể cho phép những người không đeo khẩu trang đi vào cơ sở kinh doanh hay nơi làm việc của tôi?

Theo Bộ Y Tế, các cơ sở kinh doanh và các tổ chức được phép lựa chọn về việc yêu cầu đeo khẩu trang bên trong cơ sở của họ. Họ có thể:

- Cho rằng tất cả những người không đeo khẩu trang đã được chích ngừa đầy đủ
- Lựa chọn hỏi những khách hàng và khách thăm không có khẩu trang về chứng cứ về việc đã chích vắc-xin, nhưng điều này không bắt buộc
- Yêu cầu tất cả các khách hàng và khách thăm đeo khẩu trang, kể cả những người đã chích ngừa đầy đủ

Các cơ sở kinh doanh và tổ chức có không gian công cộng ở trong nhà nên để bảng ghi các quy định của họ và nhắc nhở những người chưa được chích vắc-xin đầy đủ tiếp tục đeo khẩu trang.

Tôi có thể yêu cầu khách hàng và nhân viên cho xem chứng cứ về việc chích vắc-xin?

Có, nhưng bạn phải có những cơ chế hỗ trợ hợp lý cho những người khuyết tật hoặc những người không thể chích được vắc-xin. Nếu chủ lao động có kế hoạch cho phép nhân viên đã được chích ngừa đầy đủ làm việc mà không cần phải đeo khẩu trang, những nhân viên này phải

đưa ra chứng cứ về việc chích vắc-xin, theo [chỉ dẫn từ Bộ Lao Động và Công Nghiệp Tiểu Bang Washington \(Tiếng Anh\)](#).

Các loại giấy tờ được chấp nhận:

- Thẻ chích vắc-xin từ CDC
- Hình ảnh của thẻ chích vắc-xin
- Văn bản từ một người cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe
- Một văn bản có chữ ký từ nhân viên hoặc khách hàng

Tôi sở hữu một nhà hàng. Có quy định hạn chế đặc biệt nào mà nhà hàng của tôi phải tuân theo không?

Không. Những quy định cho nhà hàng giống với những quy định cho các cơ sở bán lẻ khác.

Có quy định hạn chế đặc biệt nào áp dụng cho các nơi tổ chức nghi lễ tôn giáo không?

Không. Các quy định cho các nơi tổ chức nghi lễ tôn giáo giống với các quy định cho những tổ chức khác. Hãy xem thêm tại trang web [Các Tổ Chức Tôn Giáo \(Tiếng Anh\)](#) để có thêm thông tin giúp mở cửa các tổ chức tôn giáo trở lại một cách an toàn.

Có quy định hạn chế nào áp dụng cho những sự kiện lớn như hòa nhạc hay thể thao hay không?

Các sự kiện trong nhà với hơn 10,000 người tham dự sẽ giới hạn xuống còn 75% sức chứa. Nếu chứng cứ cho việc được chích đầy đủ là bắt buộc để tham gia sự kiện, thì sẽ không có hạn chế về sức chứa. Sẽ không có quy định về giãn cách xã hội, và người tham gia sự kiện sẽ phải làm theo những quy định về khẩu trang hiện có.

Các quy định hạn chế có còn áp dụng cho những nơi như rạp chiếu phim, bảo tàng hay các sự kiện văn hóa khác không?

Các quy định về sức chứa và giãn cách xã hội đã được gỡ bỏ ở những nơi này cho khách hàng/khách thăm, nhưng bất cứ ai chưa được chích vắc-xin đầy đủ phải tiếp tục đeo khẩu trang.

Những cơ sở kinh doanh, tổ chức, hay các địa điểm lớn có thể có khu vực cho những người đã được chích ngừa và khu vực cho những người chưa được chích ngừa?

Tất cả các tổ chức được cho phép chia khu vực ra cho những người đã được chích ngừa và chưa chích ngừa tại cơ sở của họ. Đối với các sự kiện trong nhà lớn với hơn 10,000 người tham gia, khu vực cho những người đã được chích ngừa đầy đủ sẽ không được vượt quá giới hạn 75% sức chứa. (Ví dụ, quý vị không thể giới hạn sức chứa là 75% tại khu vực cho những người chưa chích

vắc-xin và cho phép khu vực cho những người đã chích ngừa đầy đủ hoạt động với sức chứa 100%.)

Nếu một tổ chức muốn chia khu vực, họ nên yêu cầu các quy định về giãn cách xã hội và đeo khẩu trang được tuân thủ tại khu vực của những người chưa chích ngừa, để giảm thiểu rủi ro lây nhiễm COVID-19 trong không khí.

Các cơ sở kinh doanh và nơi làm việc nên tiếp tục thực hiện những chỉ dẫn về khử khuẩn nào?

[Chỉ dẫn về lau dọn và khử khuẩn của CDC](#) tiếp tục là một biện pháp quan trọng trong việc giảm thiểu rủi ro truyền nhiễm COVID-19 và các bệnh truyền nhiễm khác. Lau dọn và khử khuẩn thường xuyên ở những bề mặt nhiều tiếp xúc, động viên viên nhân viên rửa tay thường xuyên, cung cấp nước rửa tay khô cho khách hàng, và giữ những biển chắn hoặc các ranh giới để chặn giọt bắn từ ho hay hắt hơi, sẽ tiếp tục giảm thiểu việc nhiễm bệnh của khách hàng và nhân viên. Xem thêm [các quy định và chỉ dẫn về phòng tránh COVID-19 tại nơi làm việc](#) của Bộ Lao Động và Công Nghiệp Tiểu Bang Washington để có hướng dẫn về cách giảm thiểu rủi ro truyền nhiễm COVID-19 tại nơi làm việc.

Quý vị có câu hỏi nào mà không được liệt kê ở đây?

Vui lòng xem thêm trả lời cho các câu hỏi thêm tại [những câu hỏi thường gặp về mở cửa lại \(tiếng Anh\)](#) và [những câu hỏi thường gặp về khẩu trang \(tiếng Anh\)](#) của Bộ Y Tế Tiểu Bang Washington.